Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 80 (1962)

Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 108 Bern, Donnerstag 10. Mai 1962 — 80. Jahrgang — 80e année — Berne, jeudi 10 mai 1962 **No 108**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 190981–191006.

Società Cooperativa di Consumo di Sessa-Monteggio, Sessa.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 3000, d.d. 25. April 1936, lastend im 4. Rang mit Fr. 13 000 Vorgang, auf Parzelle Nr. 379, Zihlschlacht, eingetragen im Grundbuch Zihlschlacht E. Bl. 66, Schuldner und Pfandeigentümer Ernst Müller-Wohlwend, Handlung, Zihlschlacht, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (297[1])

Bischofszell, den 2. Mai 1962. **Gerichtspräsidium Bischofszell.**

Vermisst wird: Schuldbrief vom 31. Dezember 1931, Grundbuchbelege Serie 1/5381, im Kapitalbetrage von Fr. 2000, lastend im I. Rang auf Ipsach-Grundbuchblatt Nr. 306 des Fritz Ganz-Peter, von und in Ipsach, zugunsten des Adolf Lehmann, gew. Landwirt, Port, lautend.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Unterzeichneten vorzulegen, um sein besseres Recht geltend zu machen, denn sonst wird der Schuldbrief gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (305[3])

Nidau, 8. Mai 1962. **Der Gerichtspräsident:** M. Stebler.

Auf Gesuch der Volksbank in Visp AG, Visp, wird der unbekannte Inhaber der nachfolgenden Obligation der Volksbank in Visp aufgefordert, diese bis 15. November 1962 beim Schreibamt des Instruktionsrichters in Visp zu hinterlegen mit der Androhung, dass im Unterlassungsfalle diese Obligation kraftlos erklärt wird (Art. 977, 981 ff. OR):

Obligation Nr. 1953 der Volksbank in Visp AG, Visp, für Fr. 4500 (viertausendfünfhundert), Zinsfuss 4%, lautend auf Kamil Jerjen, des Friedrich, Baltschieder. (300[1])

Visp, 3. Mai 1962. **Der Instruktionsrichter:** Ferd. Summermatter

---

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. April 1962 wurde die vermisste Schuldurkunde: Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000, ausgestellt am 14. Mai 1927, lautend auf die Brüder Jakob und Edwin Stehli, geb. 1895 und 1897, Jakobs Söhne, Landwirte, von und in Hedingen, nach Pfandänderungen heute teils im ersten, teils im zweiten Range lastend auf den zum landwirtschaftlichen Heimwesen der Schuldner gehörenden Liegenschaften Kat.-Nrn. 1620, 1691, 1708, 1711, 2397, 2398, 2177, 3217, 3248, 3718, 3762, 3764–3767, 3885, 3978, 4367, 4768, 4861 und 4864 in den Gemeinden Hedingen und Bonstetten, sowie auf einem Quellenrecht und einem ganzen Teilrecht an der Holzkorporation Hedingen (Pfandbuch Hedingen, Bd. 1, S. 168), als kraftlos erklärt. (306)

Affoltern a. A., den 27. April 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Affoltern,
der Gerichtsschreiber: Dr. B. Bachmann.

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 2. Mai 1962 den Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000 mit Nachrücken und Zins bis 4%, lautend auf Johannes Beck-Grieder und Heinrich Baur-Wallace, eingetragen im III. Rang auf der Liegenschaft Sektion 1, Parzelle 162[1] (Wohnhaus St. Johannsvorstadt 18), des Grundbuchs Basel-Stadt, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (307)

Basel, den 8. Mai 1962. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt,** Prozesskanzlei.

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 2. Mai 1962 die 2 Obligationen zu je Fr. 1000, der 4¼%-Anleihe der Caltex (California Texas Oil Corporation, New-York), Emission 1960, Nrn. 26061/62 mit Coupons (15. Oktober 1961 und ff.) nach Ablauf der Auskündungsfrist als kraftlos erklärt. (308)

Basel, den 8. Mai 1962. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt,** Prozesskanzlei.

Es wird kraftlos erklärt: Inhaber-Schuldbrief Fr. 5000 im 6. Rang, ang. 20. April 1939, lastend auf Liegenschaft Hünenbergstr. 22, Luzern, Grundstück Nr. 2289, Plan 72 des Grundbuches Luzern-Stadt, rechtes Ufer, des Josef Bättig, Metzgermeister, Maihofstr. 60, Luzern. (303)

Luzern, den 7. Mai 1962. **Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:** Dr. W. Fischler.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. April 1962 wurden die vermissten 16 Aktienmäntel der 16 Inhaberaktien Nr. 70171/70186 von nom. je Fr. 500 der Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich, als kraftlos erklärt. (304)

Zürich, den 26. April 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Par ordonnance du 2 mai 1962, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé l'annulation des cinq actions, au porteur, Nos 139, 140, 141, 142 et 143 de 500 fr. chacune, coupons de dividende attachés, de la société Trameaux S.A., fabrique d'articles en métal, à Montet (Broye). (309)

Estavayer-le-Lac, le 8 mai 1962. **Le président:** Marcel Reichlen.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. April 1962. Kunststoffartikel.

V. Heussi & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Verena Heussi, von Obstalden (Glarus), in Zürich 3, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Ferdinando Rigo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1962 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art. Schaufelbergstrasse 21.

1. Mai 1962. Immobilien.

Birkenrain AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. April 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Zürich und allenfalls weiterer Wohnhäuser an diesem oder anderen Orten, wobei die Gesellschaft ihren Mitgliedern nach Massgabe näherer Bestimmungen in den Statuten das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten und nach allfälliger Einführung des Stockwerkeigentums das Wohnungseigentum zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000, ist zerlegt in 330 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll einbezahlt. Die Aktien zu Fr. 1000 sind Vorzugsaktien in dem Sinne, dass sie gemäss näherer Regelung in den Statuten Anrecht auf Miete und gegebenenfalls käuflichen Erwerb von Wohnungen geben. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Kat.-Nr. 2670 an der Krähenbühlstrasse 57/59 in Zürich 7 zum Preise von Fr. 655 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Eduard Meier, von Rümlang und Zürich, in Zürich, als Präsident, und Hans Brupbacher, von Zürich und Wädenswil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Felsenrainstrasse 11 in Zürich 11 (bei Eduard Meier).

1. Mai 1962.

Walter Siegmann Holding AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1962 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Erwerb von und dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Durchführung und Abwicklung von Transaktionen kommerzieller und finanzieller Natur, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist zer-

legt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Walter Siegmann, von Lommis (Thurgau) und Zürich, in Kloten. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 24, in Zürich 2 (bei der Uto Treuhand- und Verwaltungs A.-G.

2. Mai 1962.

Olwa A.G. Werkzeugmaschinen und Apparate, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1961, Seite 3429), Handel, insbesondere Import und Export, mit Werkzeugmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 12. April 1962 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 55 neuen Aktien zu Fr. 2000 und 100 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 310 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 75 Aktien zu Fr. 2000 und 160 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, und voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt diejenigen Aktiven und Passiven der Einzelfirma «OLWA, Oskar Lauper», in Zürich, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1962 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 193 448.90 und Passiven im Betrage von Fr. 93 448.90, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Andere als die in der genannten Uebernahmebilanz erwähnten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen. Oscar Lauper, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu gehören dem Verwaltungsrat an Oskar Schellenberg, von und in Pfäffikon (Zürich), mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ohne Zeichnungsbefugnis Emil Hämig, von und in Pfäffikon (Zürich). Walter Auer führt nicht mehr Einzel- sondern Kollektivprokura zu zweien.

2. Mai 1962. Herren- und Knabenkleider usw.

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1959, Seite 2008). Die Generalversammlung vom 21. März 1962 hat die Statuten geändert. Die Firma wird auch in englischer Sprache geführt, lautend **PKZ Burger-Kehl & Co. Limited.** Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Herren- und Knabenkleidern, Stoffen und Fournituren, den An- und den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Beteiligung an Geschäften verwandter Branchen. Die bisherigen 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 1 800 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. Mai 1962. Weberei.

Oberholzer & Co. Aktiengesellschaft, in Wald (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1951, Seite 268), Weberei. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1962 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

2. Mai 1962.

Kibitz Restaurants A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1961, Seite 3566), Finanzierung, Bau und Betrieb von Hotels, Gaststätten usw. Die Generalversammlung vom 16. April 1962 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Crystal Hotels und Restaurants A.G.**

2. Mai 1962.

Chemomatic A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1961, Seite 143), Entwicklung von Verfahren für die chemische und die Kunststoffindustrie usw. Einzelprokura ist erteilt an Thomas Engel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

2. Mai 1962.

Uto Treuhand- und Verwaltungs-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1962, Seite 162). Hans Merker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Siegmann, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Mai 1962.

«National» Registrierkassen A.-G. (S.A. des Caisses Enregistreuses «National») (S.A. Registratori di Cassa «National») (The «National» Cash Register Company Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1962, Seite 834). Stanley C. Allyn und John Sydney Scott sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Robert Oelman, Bürger der USA, in Dayton (Ohio), George Haynes, britischer Staatsangehöriger, in Dayton (Ohio), André Mayzner, britischer Staatsangehöriger in Paris, und Dr. Otto Germann, von Frauenfeld, in Küsnacht (Zürich).

2. Mai 1962.

Luchsinger's Handelsgesellschaft, Amsterdam, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1961, Seite 2609), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Amsterdam. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist ernannt worden Charles Bereny, von Flumenthal (Solothurn) in Dietikon.

2. Mai 1962. Saftausschankgeräte.

Frutaco AG., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1961, Seite 1994), Erwerb und Aufstellen von Saftausschankgeräten aller Art usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Peter Fraefel, von und in Bischofszell, als Präsident, sowie Heinrich Schoch, von Fischenthal, in Bischofszell, Hans Sauder, von Lupsingen (Basel-Landschaft), in Bischofszell, und Heinrich Ledergerber, von und in Andwil (St. Gallen), als weitere Mitglieder. Curt Etter, Mitglied des Verwaltungsrates führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1962. Metall- und Drahtwaren.

«Metafil», H. Gysin, bisher in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1960, Seite 2314), Fabrikation von Metall- und Drahtwaren. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Illnau verlegt. Oberkempthal.

2. Mai 1962. Export-Import.

Victor Zollikofer, in Zürich (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1952, Seite 1270), allgemeines Export- und Importgeschäft. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 61.

2. Mai 1962. Maschinen für graphische Industrie usw.

«ESGRAPH», E. Schmid-Perrenoud, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schmid-Perrenoud, von Thalwil, in Zürich 10. Vertretungen von und Handel mit Maschinen und Geräten für die graphische und papierverarbeitende Industrie. Bombachhalde 24.

2. Mai 1962. Brillantringe.

Hans Hürlimann, in Kilchberg (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2489), Anfertigung von Brillantringen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans Hürlimann», in Kilchberg, erloschen.

2. Mai 1962. Brillantringe.

Hans Hürlimann, in Kilchberg. Inhaber dieser Firma ist Hans Hürlimann, von Egg (Zürich), in Kilchberg (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Hürlimann», in Kilchberg, übernommen. Anfertigung von Brillantringen. Weinbergstrasse 96.

2. Mai 1962. Fernsehapparate, Radios usw.

Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1961, Seite 3355), Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiete der Radio- und Fernsehapparate usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Reizner, von und in Zürich.

2. Mai 1962.

Spenglermeister- und Installateurverband der Stadt Zürich und Umgebung, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1957, Seite 1522). Die Generalversammlung vom 10. März 1962 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

2. Mai 1962.

Gertrud Hürlimann-Hilfiker, Apotheke zur Bleiche, in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1959, Seite 2869). Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Firma «Gertrud Hürlimann-Hilfiker, Apotheke zur Bleiche, Inhaber J. Korach», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt aber nicht Aktiven und Passiven.

2. Mai 1962.

Gertrud Hürlimann-Hilfiker, Apotheke zur Bleiche, Inhaber J. Korach, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Julius Korach, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Apotheke. Die Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Gertrud Hürlimann-Hilfiker, Apotheke zur Bleiche», in Zürich fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Bleicherweg 46.

2. Mai 1962.

Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, staatliches Bankinstitut (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 78). Dr. Max Brunner ist infolge Todes aus dem Bankrat ausgeschieden. Als Mitglied des Bankrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden Max Affeltranger, von Uster und Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis.

2. Mai 1962.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1962, Seite 250), staatliches Bankinstitut mit Hauptsitz unter der Firma «Zürcher Kantonalbank» in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Müller ist erloschen. Zum Verwalter der Filiale Winterthur mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Zurmühle, von Zürich, Basel und Schinznach-Dorf, in Zürich.

2. Mai 1962.

A.-G. Baugeschäft Wülflingen, in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2989). Karl Müller ist jetzt Vizepräsident, und Walter Deller-Häring ist jetzt Delegierter des Verwaltungsrates; sie bleiben Mitglieder der Geschäftsleitung und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde bestellt Johann Praxmarer, von Zürich, in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Keller, von Volken, in Winterthur. Die Prokura von Arnold Weber ist erloschen.

2. Mai 1962.

Landw. Genossenschaft Wallikon & Umg., in Pfäffikon (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1957, Seite 1435). Eugen Raths und Hans Würgler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Ernst Schellenberg, von und in Pfäffikon, als Präsident, und Hans Küenzi, von Schlosswil (Bern), in Pfäffikon, als Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

2. Mai 1962.

Wasserversorgungsgenossenschaft Waltenstein, in Schlatt. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1961 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihre Mitglieder mit Trink- und Brauchwasser zu versorgen und ständig eine Feuerlöschreserve für die Hydranten bereitzuhalten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch unbeschränkt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Dem Vorstande gehören als Zeichnungsberechtigte an Karl Ott, von Zell (Zürich), Präsident, und Hans Rufer, von Urtenen (Bern), Aktuar, beide in Schlatt. Geschäftsdomizil: in Waltenstein (bei Karl Ott).

2. Mai 1962.

Dr. jur. J. G. Egger, Treuhand- und Revisionsbureau, in Zürich (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1950, Seite 967). Der Firmainhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. April 1962 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

28. März 1962. Automobile.

K. F. Kohler, in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil (Bern). Inhaber der Firma ist Karl Friedrich Kohler, von Roggwil (Bern), in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil. Vermittlung und Verkauf von Automobilen.

Bureau Biel

18. April 1962. Auftragen von Leuchtstoffen.

Luna A.G. (Luna S.A.), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. April 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie befasst sich mit dem Auftragen von Leuchtstoffen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch

eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis vier Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Schläfli, von Ligerz und Deisswil bei Münchenbuchsee, in Ligerz. Geschäftslokal: Johann-Veresius-Strasse 18 (in gemieteten Räumen).

Bureau Büren an der Aare

1. Mai 1962. Werkzeuge.
Walter Nobs & Co., in Arch. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1962 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Nobs, von Seedorf (Bern), in Grenchen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 15 000 ist Paul Nobs, von Seedorf, in Solothurn. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen für die spanabhebende und spanlose Metallbearbeitung sowie verwandter Artikel.

Bureau de Delémont

19 avril 1962. Procédés routiers, etc.
Compomac S.A., précédemment à Glovelier (FOSC. du 22 octobre 1959, N° 246, page 2894). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 mars 1962, la société a modifié ses statuts. Le siège de la société est transféré à Delémont. La société a pour but l'importation, la diffusion, la vente et l'exploitation en Suisse de tous procédés routiers et d'étanchéité dans toutes leurs applications; la fabrication en Suisse de tous les produits nécessaires à cet effet; la construction de routes et tous travaux de génie civil; en général, toutes opérations commerciales, industrielles et financières, mobilières et immobilières, en relation avec les objets ci-dessus. Le capital social est augmenté de 101 000 fr. à 202 000 fr. par l'émission de 200 actions d'une nouvelle série C, de 505 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par l'apport fait à la société de machines, outillage et de mobilier. Selon inventaire annexé aux statuts, cet apport a été accepté pour le prix de 269 807 fr. 35. En compensation partielle de ce prix, l'apporteur reçoit 200 actions série C de 505 fr. chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 4 membres au moins. Les actions de la série C ont une représentation paritaire au sein de l'administration. Le conseil d'administration est composé de: Ami Röthlisberger, président (ancien); Bernard Hommel, de Frauenfeld, à Berne, vice-président (nouveau); Albert dit Berry Lüscher, membre (ancien); Kurt Egli, membre (ancien); Eugène Jacquemai, de Roggenbourg, y demeurant (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Ami Röthlisberger ou Albert dit Berry Lüscher ou Kurt Egli avec Bernard Hommel ou Eugène Jacquemai. Bureau: rue Auguste-Quiquerez 70.

Bureau Laufen

2. Mai 1962. Uhren usw.
Ubila G.m.b.H., in Laufen, Handel mit Uhren und Zubehörteilen (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1947, Seite 451). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89, HRV, von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde des Kantons Bern vom 20. März 1962).

Bureau Thun

18. April 1962.
Normhaus-Baugenossenschaft, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie verfolgt den Zweck, preiswerte Wohnhäuser zu erstellen, was durch den Bau von möglichst gleich aussehenden und gleich eingerichteten Haustypen erreicht werden soll. Sie kann hierfür Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern sowie sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten datieren vom 14. April 1962. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand beteht aus mindestens drei Mitgliedern. Arthur Jutzi, von Niederhünigen, in Belp, Präsident; Herbert Berger, von Hilterfingen, in Thun, Sekretär-Vizepräsident, und Bruno Gfeller, von Worb, in Thun, Kassier, zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: bei Kassier Bruno Gfeller, Buchhalter, Bälliz 49, Thun.

Bureau Trachselwald

19. April 1962. Näherei.
Ida Schwizgebel-Stalder, in Wyssachen, Näherei (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1953, Seite 2963). Der Geschäftssitz sowie das Domizil der Inhaberin wurden nach Huttwil verlegt, Fiechtenstrasse.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. April 1962. Autozubehör.
Werkstätten Kastania Aktiengesellschaft, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Fabrikation von technischen Neuheiten in der Autozubehör-Branche usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2968). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. März 1962 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 93 000 auf Fr. 46 500 herabgesetzt durch Abschreibung sämtlicher Aktien von Fr. 1000 auf Franken 500. Gleichzeitig wurde das Grundkapital auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 7 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Franken 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Otto Budliger, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau (neu); Mitglieder: Anna Lustenberger (bisher); Hans Birrer, von Luthern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (neu), und Josef Lustenberger, von Romoos, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (neu). Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschriften der aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Dr. Wolfgang Steinbrüchel und Franz Dillier sind erloschen.

30. April 1962.
Strassenbau A.G. Schötz, in Schötz (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1958, Seite 1119). Laut öffentlicher Urkunde vom 25. April 1962 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Franken 500 auf Fr. 600 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 300 000 wurden Fr. 200 000 bar einbezahlt und die restlichen Fr. 100 000 durch Entnahme aus freien Gesellschaftsmitteln liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Schwyz - Schwytz - Svitto

17. April 1962.
Sparkasse Küssnacht A.G., in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1957, Seite 1215). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. März 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt somit Franken 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Johann Gambaro, Klemenz Dober-Ulrich und Josef Steffen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Hans Gambaro, von Küssnacht am Rigi; Edwin Baer, von Wolhusen (Luzern), und Fridolin Sidler, von Küssnacht am Rigi, alle in Küssnacht am Rigi. Sie zeichnen zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

3. Mai 1962. Beteiligungen.
«Holderbank» Financière Glarus A.G., in Glarus, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Bindemittelindustrie und anderer mit ihr in Beziehung stehenden Industrien usw. (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1960, Seite 3183). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Mai 1962 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 30 000 000 auf Fr. 50 000 000 erhöht durch Ausgabe von 106 667 Namen- und 93 333 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Gesellschaftskapital beträgt somit Fr. 50 000 000 und ist eingeteilt in 266 667 Namen- und 233 333 Inhaberaktien zu nominell Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Zug - Zoug - Zugo

24. April 1962.
Grafap Grafische Farben-Patente AG., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. April 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Auswertung von Patenten und Fabrikationsverfahren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete grafischer Farben. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst A. Hitz, von Untersiggenthal (Aargau), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Olle Larsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug. Domizil: Bleichemattweg 12.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 avril 1962. Alimentation.
A. Jaquet, précédemment à Payerne (FOSC. du 24 mai 1951, page 1248). La maison a transféré son siège à Estavayer-le-Lac. Le titulaire est Auguste Jaquet, fils de Louis, de Grolley, actuellement à Estavayer-le-Lac. Alimentation.

Bureau de Fribourg

19 mars 1962. Combustibles, etc.
Carbor S.A. anciennement Romain Steinauer Société anonyme, à Fribourg (FOSC. du 9 février 1960, N° 32, page 463). Henri Droux, démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. A été élu à sa place: Jean-François Ramus, de Neuchâtel et Cudrefin, à Genève, avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mars 1962, la société a décidé de réduire son capital social de 50 000 fr., à zéro et de le remplacer par un nouveau capital de 50 000 fr. entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

13 avril 1962. Produits textiles, machines, etc.
Fabromont S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 6 avril 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: développement, fabrication et vente de produits textiles et de produits apparentés non tissés (non-mowens), laminés ou non laminés; construction et vente de machines spéciales pour la fabrication des produits susmentionnés; vente, achat, exploitation de brevets s'y rapportant; achat et construction d'immeubles pour la réalisation de ce but. Achat et vente de matières premières et de produits similaires. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libéré. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations seront publiées dans le même organe. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de Georges Ducry, de Dompierre, à Fribourg, avec signature individuelle. Locaux: Etude de Me Georges Ducry, 35, place de la Gare.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

18. April 1962.
Wohn- und Siedlungsbaugenossenschaft Münchenstein «WSBG», in Münchenstein. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Mitgliedern möglichst preiswerte Wohnungen von guter Qualität zu verschaffen. Die Statuten datieren vom 2. April 1962. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Hans Fuhrer-Baumgartner, von Langnau (Bern), in Münchenstein, ist Präsident; Albert Brönnimann-Neiger, von Gurzelen (Bern), in Muttenz, ist Aktuar, und Martin Dikenman-Dickenmann, von Basel und Toos (Thurgau), in Münchenstein, Kassier. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien. Geschäftsdomizil: Birseckstrasse 33 (beim Präsidenten).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

28. April 1962. Strick- und Wirkwaren usw.
Soki A.G., in Wattwil, Herstellung von Strick- und Wirkwaren, vornehmlich von Socken, Sport- und Kinderstrümpfen usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1958, Seite 716). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1962 wurden die Statuten neu gefasst. Das Grundkapital von Fr. 180 000 wurde auf Fr. 330 000 erhöht durch Ausgabe von 75 Stamminhaberaktien zu Fr. 400 und 120 Prioritätsinhaberaktien zu Fr. 1000, welche für Fr. 80 000 durch Bar-

einzahlung und für Fr. 70 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 330 000, eingeteilt in 325 Stamminhaberaktien zu Fr. 400 und 2000 Prioritätsinhaberaktien zu Fr. 1000. Die Prioritätsinhaberaktien haben Anrecht auf eine kumulative Vorzugsdividende. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

31. März 1962. Bazar- und Sportartikel.

H. Schumacher-Balzer, in Parpan. Inhaber dieser Firma ist Hans Schumacher-Balzer, von Weite-Wartau (St. Gallen), in Parpan. Handel mit Wintersportartikeln, Souvenirs und Bazarartikeln. Sporthaus Rüti-Parpan.

26. April 1962.

Darlehenskasse Bonaduz, in Bonaduz (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1961, Seite 1283). Bartholomé Bieler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Arnold Demarmels ist jetzt Präsident und der bisherige Beisitzer Peter Ant. Caluori-Maron, von und in Bonaduz, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

26. April 1962.

Konsumverein Ems, in Domat/Ems, Genossenschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1957, Seite 2127). Die Einzelprokura von Alois Poltera ist erloschen. Neuer Geschäftsleiter ist Carl Egli, von Haag (St. Gallen), in Chur. Er führt Kollektivprokura mit einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder.

27. April 1962. Liegenschaften usw.

Liga A.G., St. Moritz, in St. Moritz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 19. April 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Kauf von Liegenschaften sowie die Ausführung von evtl. damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten und die Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Stoffel, von Guarda, in Zuoz, Präsident, und Roman Casty, von Trin und Zuoz, in Zuoz. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: bei G. Giacometti, Haus Pitsch, Via Quadrellas.

27 aprile 1962. Titoli, ecc.

Cosfim A.G., in St. Moritz. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con atto notarile e statuti del 9 aprile 1962, una società anonima. Scopo della società è la compra-vendita di titoli, l'esecuzione di operazioni finanziarie in genere e la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari. La società non svolge attività alcuna nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di 100 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri: attualmente da uno solo nella persona dell'avv. Carlo Gilardi fu avv. Piero, da ed in Montagnola, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Heinz Cattani.

28 aprile 1962. Partecipazioni, ecc.

Nachtigall A.G., in Mesocco. Con atto autentico e statuto in data 26 aprile 1962, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la vendita e la gestione di titoli svizzeri ed esteri, nonchè la partecipazione ad imprese commerciali industriali, immobiliari e finanziarie. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore, da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 6 membri, attualmente da due che sono: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, presidente, con firma individuale, e Brunilde Brugnoli nata Gianinazzi, da Cadempino, in Magliaso. Recapito: c/o R. Giocco, Mesocco.

30 aprile 1962.

Electronic Holding S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuti sociali del 27 aprile 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo prevalentemente la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali, con particolare riguardo al campo della strumentazione elettronica, nonchè la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da uno solo designato nella persona di Giuseppe Torricelli, di Giovanni, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Dott. F. Brügger, Postplatz 44.

1° maggio 1962. Immobili.

Berfin S.A., in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti del 27 aprile 1962, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, l'amministrazione diretta o fiduciaria di beni mobili e immobili d'ogni natura, in Svizzera ed all'estero. La società non svolge alcuna attività nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni, al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni della società sono effettuate sul Foglio ufficiale del cantone, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti per lettera raccomandata, in quanto siano noti. L'amministrazione è affidata a un amministratore unico o a un consiglio di amministrazione da 2 a 5 membri. Attualmente da un amministratore unico nella persona del avv. Dr. Nello Celio fu Romeo, da Quinto, in Lugano, che vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o avv. Ugo Zendralli.

Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag.

Hotel-Solbad Storchen Rheinfelden Alexander Huwyler-Rohr, in Rheinfelden, Betrieb des Hotel-Solbad «Zum Storchen» (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1962, Seite 1223). Auch die einzelunterschriftsberechtigte Margrit Huwyler-Rohr, Ehefrau des Firmainhabers, wohnt jetzt in Rheinfelden.

30. April 1962.

Afiba Aktiengesellschaft für Filmfinanzierung Baden, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. April 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an die Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften, insbesondere der Film- und Fernsehindustrie. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. René Weber, von Menziken, in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der Firma Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions A.G., Parkstrasse 10.

30. April 1962. Elektrische Apparate usw.

Marbag AG, in Beinwil am See, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten, Sicherungskasten, Schaltschränken, Verteil- und Schaltanlagen sowie Herstellung und Vertrieb von Metallkonstruktionen (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1961, Seite 1736). Einzelprokura ist erteilt worden an Cäsar Wyser, von Niedergösgen (Solothurn), in Zürich.

30. April 1962.

Elektra Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Genossenschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1950, Seite 1152). In der Generalversammlung vom 6. April 1962 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt die Versorgung der Gemeinde Gipf-Oberfrick mit Elektrizität. Alle übrigen Aenderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht.

30. April 1962.

Aktiengesellschaft Bank Haerry (Société Anonyme Banque Haerry), in Reinach, Betrieb von Bankgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1961, Seite 349). Dr. oec. Johann Hafner ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt und zugleich zum Präsidenten ernannt: Dr. iur. Hans Baur, von Beinwil am See, in Baden. Er führt Einzeluntersehrift.

30. April 1962.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3128). In der Generalversammlung vom 15. April 1961 wurden die Statuten revidiert. Die zu publizierenden Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

30. April 1962.

Hotel Ochsen Zurzach Armin Kiefer-Habenberger, in Zurzach, Betrieb des Hotels «Zum Ochsen» (SHAB. Nr. 92 vom 19. April 1962, Seite 1181). Der Firmainhaber Armin Kiefer-Habenberger wohnt jetzt ebenfalls in Zurzach.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

20 aprile 1962.

Cinpar S.A. Compagnie d'investissements et de participations, in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 5 aprile 1962 è stata costituita, sotto la predetta ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere. Il capitale sociale di 50 000 fr. è suddiviso in 50 azioni, al portatore, di 1000 fr. cadauna ed è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata a un consiglio di amministrazione di uno a tre membri, attualmente ad un amministratore unico nella persona di Francesco Bignasca fu Francesco, da Sonvico, in Biasca, che rappresenta la società con firma individuale. Recapito: Studio avv. Francesco Bignasca, Biasca.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

30 avril 1962.

Moriggi Paul Fourrures, à Leysin. Le chef de la maison est Paul André Moriggi, allié Burlet, de Brissago (Tessin), à Leysin. Commerce de fourrures. Place du Marché.

30 avril 1962. Menuiserie.

Louis Cherix et fils, à Bex. Sous cette raison sociale, il a été constitué, une société en nom collectif, qui a commencé le 1er janvier 1962. Elle a pour associés indéfiniment responsables Louis Adolphe Cherix et son fils, Luc Olivier Cherix, tous deux de et à Bex. Son but est l'exploitation d'une menuiserie à Bex. Bureaux: Bex, l'Allex (dans les locaux de la société).

Bureau d'Echallens

28 avril 1962. Transports routiers.

Eric Emery S.A., à Etagnières. Suivant acte authentique et statuts du 25 avril 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'organiser et d'exploiter des transports routiers en tous genres. Elle pourra faire toutes opérations industrielles, financières et commerciales, tant immobilières que mobilières se rattachant directement ou indirectement au but principal. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. Il est composé de: Eric Emery, d'Etagnières, à Lausanne, président; Albert Emery, de et à Etagnières, vice-président, et Marcel Fornerod, d'Avenches, à Romanel-sur-Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Locaux: Etagnières, au domicile d'Albert Emery, administrateur.

Bureau de Lausanne

Rectification.

S.I. Noirette A S.A., à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 4 mai 1962, page 1313). Date des statuts: 24 avril 1962.

2 mai 1962. Radio, télévision.

Sodeta S. à r. l., à Lausanne, radio, télévision (FOSC. du 21 mars 1962, page 849). Joseph Duerey ne fait plus partie de la société. Sa part sociale de 2000 fr. est cédée à Alexandre Gillard, de Vevey, à Prilly, qui devient associé pour une part de 2000 fr. L'associé inscrit Georges Bouclainville a cédé une fraction de 8000 fr. de sa part sociale de 18 000 fr. à l'associé Alexandre Gillard dont la part est portée à 10 000 fr. La part sociale de Georges Bouclainville est ainsi réduite à 10 000 fr. Suivant acte authentique du 27 avril 1962, les statuts ont été modifiés. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont Georges Bouclainville (inscrit) et Alexandre Gillard, sus-nommé, chacun pour une part de 10 000 fr. Joseph Duerey n'est plus gérant; sa signature est radiée. L'associé Alexandre Gillard est gé-

rant. La société est engagée par la signature collective à deux des associés-gérants; les pouvoirs de Georges Bouclainville sont modifiés en conséquence.

2 mai 1962. Immeubles.

S.I. Sabruge S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 17 août 1961, page 2414). Pierre Chappuis, de Puidoux, à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs des administrateurs Auguste Genillard, président, Charles Brugger et Marc Sartori (inscrits) sont modifiés en conséquence.

2 mai 1962. Immeubles.

L'Etoile S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 27 juin 1955, page 1682). La signature de l'administrateur René-Frank Vaucher, démissionnaire, est radiée. Samuel Pache, de Chapelle s. Moudon, à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

2 mai 1962.

Mécanique automobile S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 12 janvier 1962, page 110). L'administration cantonale des impôts et l'administration fédérale des contributions ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

2 mai 1962. Tissus.

Lantor S.A., à Lausanne, tissus non tissés (FOSC. du 9 février 1961, page 409). Bureau transféré: 1, rue Charles Monnard (dans les locaux de la société).

2 mai 1962.

Fiduciaire Claude Bettex, à Lausanne (FOSC. du 30 septembre 1960, page 2816). Adresse actuelle: 9, rue Pichard.

2 mai 1962. Transports.

Lavanchy S.A. Lausanne International Travel Office, à Lausanne, transports, etc. (FOSC. du 5 avril 1962, page 1017). L'administration cantonale des impôts et l'administration fédérale des contributions ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

2 mai 1962. Machines pour le génie civil et le bâtiment.

E. Probst, à Lausanne. Chef de la maison: Eric Probst, allié Oudin, de Langnau (Berne), à Lausanne. Représentation et commerce de machines pour le génie civil et le bâtiment. 22, chemin de la Vallonnette.

Bureau d'Oron

5 avril 1962.

Syndicat pour l'élevage de la race bovine brune du Jorat, à Carrouge. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative qui a pour but de favoriser le développement de l'élevage de la race brune et de protéger les intérêts des éleveurs de bétail de race brune. Les statuts portent la date du 1er juin 1961. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité composé de trois membres au moins. Elle est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, avec le secrétaire-caissier. Ce sont: président: Armand Reymond, de L'Abbaye et Le Chenit, à Hermenches; vice-président: Aimé Cavin, de et à Vulliens; secrétaire-caissier: Philippe Guex, de Boulens et Moudon, à Carrouge.

Bureau de Payerne

2 mai 1962.

Syndicat des planteurs de tabac de Corcelles, à Corcelles-près-Payerne, société coopérative (FOSC. du 18 mars 1959, page 801). Martin Cherbuin (inscrit comme membre), de et à Corcelles-près-Payerne, a été nommé secrétaire en remplacement d'Ulysse Coucet, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints et dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président Louis Peter et du secrétaire Martin Cherbuin.

2 mai 1962.

Entreprise générale d'électricité A. Pittet et H. Cherbuin, à Payerne, société en nom collectif (FOSC. du 12 octobre 1961, page 2970). exploitation d'une entreprise d'installations électriques, commerce d'appareils électriques et de radio-télévision. L'associé Aimé Pittet s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Henri Cherbuin, de et à Payerne, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Entreprise générale d'électricité A. Pittet et H. Cherbuin, H. Cherbuin, succ.** Grand-Rue 15.

Bureau de Rolle

2 mai 1962.

Imprimerie Lecoultre & Divorne, à Rolle. Claudy Lecoultre, du Chenit, à Rolle, et Claude Divorne, de Château d'Oex, à Nyon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1962. Exploitation d'une imprimerie. A Rolle, place des Bains.

Bureau du Sentier

28 avril 1962. Horlogerie.

F. Massy et Capt Frères S.A., à l'Orient, commune du Chenit. Sous cette raison sociale il a été créé, par acte authentique du 5 avril 1962, une société anonyme. La société a pour but: le commerce et la fabrication de pierres pour l'horlogerie et la bijouterie, les pierres fines en tous genres, contre-pivots, sertissages, polissages, tournages, vérifiages. La société est autorisée à acheter ou à vendre des immeubles en relation avec la poursuite du but social. L'organe officiel de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à la somme de 100 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées au moyen d'apports. Les contrats portent la date du 5 avril 1962. L'actionnaire Francis Massy, à l'Orient, fait apport à la société de divers biens (machines et marchandises), pour un montant total de 66 757 fr. En contre-partie, il reçoit 80 actions de la société de 500 fr. chacune, entièrement libérées, représentant un capital de 40 000 fr., le solde étant réglé au moyen d'une créance contre la société. Les actionnaires Richard Capt, Louis Capt, Auguste Capt et René Capt, au Brassus, font apport à la société de divers biens (procédés de fabrication, fournitures, machines, comptes en banque, etc.), pour un montant total de 67 837 fr. 25. En contrepartie ils reçoivent 120 actions de la société de 500 fr. chacune, entièrement libérées, représentant un capital de 60 000 fr. (Richard Capt 32 actions, Louis Capt 32 actions, Auguste Capt 32 actions, René Capt 24 actions), le solde étant réglé au moyen d'une créance contre la société. Il a été créé 200 parts de fondateurs nominatives sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif, en cas de liquidation. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Ont été désignés administrateurs: Francis Massy, de Mies, à l'Orient, commune du Chenit, président; Richard Capt, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

Bureau de Vevey

30 avril 1962. Appareillage, ferblanterie, etc.

Schmied et Kundert, à Montreux, société en nom collectif (FOSC. du 9 janvier 1929, page 51); appareillage, ferblanterie et couverture. L'associé Robert Kundert s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès ce jour et la raison sociale est radiée. L'associé Hans Schmied, de Wahlern (Berne), à Montreux, continue seul l'exploitation, sous forme de raison individuelle, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison **Hans Schmied**. Exploitation d'une entreprise générale de travaux d'appareillage pour eau et gaz, de ferblanterie et de couverture. Avenue des Alpes 120.

1er mai 1962. Huiles, graisses, fournitures.

A. de Favrat, à Vevey, huiles, graisses et fournitures industrielles, etc. (FOSC. du 15 décembre 1948, page 3399). Adresse actuelle: avenue de la Gare 19.

1er mai 1962. Epicerie, primeurs.

Marcel Reymond-Turrian, à Vevey, épicerie, primeurs, vins (FOSC. du 4 mars 1958, page 650). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1962. Bijouterie.

Marcel Baillifard, à Montreux, articles de bijouterie d'art et de fantaisie (FOSC. du 15 septembre 1960, page 2676). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1962. Bijoux.

Baillifard et Cie, à Montreux. Sous cette raison Marcel Baillifard, de Troistorrents (Valais), à Lavey, et sa soeur Marie-Madeleine Baillifard, de Troistorrents (Valais), à Monthey (Valais), ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 23 mars 1962. L'associé Marcel Baillifard a seul la signature sociale. Exploitation d'une manufacture de bijoux. Avenue du Casino 31.

2 mai 1962. Hôtel.

Th. Werlen, à Montreux; exploitation de l'Hôtel Bon Accueil (FOSC. du 1er mai 1961, page 1233). Par décision du 10 avril 1962, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

2 mai 1962. Immeubles.

S.I. du Chemin Vert B, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 30 novembre 1960, page 3428). Par décision de son assemblée générale du 21 mars 1962, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison reste inscrite faute d'accord de l'administration fiscale avec la radiation.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

28 avril 1962.

Ski-Lift de Vercorin S.A., à Vercorin, commune de Chalais (FOSC. du 7 septembre 1959, N° 207, page 2485/86). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 avril 1962, la société a porté son capital social de 75 000 fr. à 300 000 fr., par l'émission de 450 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est fixé à la somme de 300 000 fr., divisé en 600 actions nominatives de 500 fr. chacune; il est entièrement libéré. L'assemblée a désigné Maurice Antille, de et à Sierre, et Victor Devanthéry, de Chalais, à Réchy, commune de Chalais, nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec un autre membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. La société acquiert de la Bourgeoisie de Chalais les droits de passage de 7 m de large pour desservir les installations du Ski-Lift de Vercorin S.A. jusqu'aux Planards. Cet apport en nature est accepté par la société pour la somme de 5000 fr., payable par remise à l'apporteur de 10 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées.

2 mai 1962.

Société Immobilière Valimo S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 24 avril 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'acquisition, la vente, la construction, la location et la gérance d'immeubles et le financement de maisons d'habitation et à locaux commerciaux. La société a l'intention d'acheter à un prix de 150 000 fr. de Gilbert Cuche, à Sion, environ 1500 m² de terrain à bâtir, de la parcelle N° 743, Les Echelettes, sise à Martigny. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de trois membres ou davantage, composé de: Hans Boesch, de Nesslau (St-Gall), à Zollikon (Zurich), président; Werner Schreiber, de Zurich et Rheinau (Zurich), à Itschnach-Küsnacht (Zurich); Ernst Lüscher, de Lindau (Zurich), à Zollikon (Zurich), lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 17, rue de la Dixence, chez Gaston Membrez, architecte.

Bureau de St-Maurice

1er mai 1962.

Florescat, fruits et légumes, à Saxon, société coopérative (FOSC. du 14 juin 1961, page 1710). L'assemblée générale du 17 mars 1962 a modifié les statuts sur des points non soumis à publication.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 avril 1962. Confection pour dames, etc.

Prestige, Y. Moerlen, succ. de Maison Musy, à La Chaux-de-Fonds, commerce de confection et nouveautés pour dames et jeunes filles (FOSC. du 15 janvier 1960, N° 11). Par jugement du 2 avril 1962, le Tribunal cantonal a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de Louis-Gaston Genilloud, président, de Bulle (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds, et Lucien Leitenberg, de et à La Chaux-de-Fonds, qui signent collectivement à deux. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison commerciale est modifiée en **Prestige, Y. Moerlen, succ. de Maison Musy en liquidation concordataire.** Adresse actuelle: 58, rue Jaquet-Droz (chez Fiduciaire Louis Genilloud).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 190981. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1962, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Schutzsubstanzen für Metalloberflächen sowie Antikorrosionsmittel.

TRILAC

Nr. 190982. Hinterlegungsdatum: 8. März 1962, 5 Uhr.
Bostrom AG, Aegeristrasse 57, **Zug.** — Handelsmarke.

Federverschiebesitze für Fahrzeuge.

BOSTROM

Nr. 190983. Hinterlegungsdatum: 8. März 1962, 5 Uhr.
Bostrom AG, Aegeristrasse 57, **Zug.** — Handelsmarke.

Federverschiebesitze für Lastwagen.

Viking

Nr. 190984. Hinterlegungsdatum: 8. März 1962, 19 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141–145, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Liköre und Spirituosen sowie Liköre und Spirituosen enthaltende Schokoladen, Konfiserie- und Zuckerwaren.

INTERSPIRITS

Nr. 190985. Hinterlegungsdatum: 10. März 1962, 12 Uhr.
Bucher & Co. AG, Gotthelfstrasse 44, **Burgdorf.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Strickgarne (Strickwollen).

GRAZIELLA

N° 190986. Date de dépôt: 12 mars 1962, 18 h.
Dr Hair's Proprietaries Limited, The Mill, Stanwell Moor, **Staines** (Middlesex, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **101854.** Siège transféré. Le delai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1962.

Produit composé médicinal, destiné à la consommation humaine.

DR HAIR'S ASTHMA CURE.

Nr. 190987. Hinterlegungsdatum: 13. März 1962, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen zum Gebrauch in der Human- und Veterinärmedizin; sanitäre Substanzen und Desinfektionsmittel.

ACTOMOL

Nr. 190988. Hinterlegungsdatum: 16. März 1962, 18 Uhr.
Oris Watch Co. S.A., Ribigasse 1, **Hölstein** (Baselland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101975.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1962 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

N° 190989. Date de dépôt: 22 mars 1962, 16 h.
Roger Matile, Les Garettes, **Mies** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit d'entretien pour tous les métaux, chrome, cuivre, laiton, bronze, argenterie et tous autres produits d'entretien.

CHLORIDAL

N° 190990. Date de dépôt: 22 mars 1962, 16 h.
Roger Matile, Les Garettes, **Mies** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'entretien pour meubles et automobiles, politure, émail, laques, peintures, peintures à l'huile, peinture cellulosique, teintures, huiles, cires, ainsi que tous produits d'entretien.

TRIPLECLAT

Nr. 190991. Hinterlegungsdatum: 23. März 1962, 17 Uhr.
Stegemann AG, Unterdorf, **Madiswil** (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bettwaren aller Art.

SLEEPWELL

N° 190992. Date de dépôt: 28 mars 1962, 18 h.
Usines Tornos, Fabrique de Machines Moutier S.A., Moutier.
Marque de fabrique et de commerce.

Ravitailleur automatique de barres pour machines-outils.

TELEBAR

Nr. 190993. Hinterlegungsdatum: 30. März 1962, 19 Uhr.
American Cigarette Company (Overseas) Limited, 43 Juta Street, Braamfontein, **Johannesburg** (Südafrikanische Republik).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rohtabak, Tabakfabrikate und Erzeugnisse der Tabakindustrie aller Art; Raucherartikel.

N° 190994. Date de dépôt: 29 mars 1962, 18 h.
Castella frères, Neirivue (Fribourg).
Marque de fabrique et de commerce.

Meubles.

CASTEL

Nr. 190995. Hinterlegungsdatum: 29. März 1962, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aller Art, am Stück und verarbeitet.

Moos

Nr. 190996. Hinterlegungsdatum: 30. März 1962, 19 Uhr.
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

HALF AND HALF

Nr. 190997. Hinterlegungsdatum: 2. April 1962, 20 Uhr.
Callard and Bowser, Limited, Western Avenue, **London W. 3** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zucker- und Konfiseriewaren.

CALLARD & BOWSER'S

Nr. 190998. Hinterlegungsdatum: 2. April 1962, 20 Uhr.
Callard and Bowser, Limited, Western Avenue, **London W. 3** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zucker- und Konfiseriewaren.

Nr. 190999. Hinterlegungsdatum: 2. April 1962, 17 Uhr.
Narok AG, Binzstrasse 39, **Zürich 3.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere Kaffee und Tee.

NAROKANO

Nr. 191000. Hinterlegungsdatum: 2. April 1962, 17 Uhr.
Narok AG, Binzstrasse 39, **Zürich 3.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere Kaffee und Tee.

NAROKELLO

Nr. 191001. Hinterlegungsdatum: 2. April 1962, 20 Uhr.
Venus Pen & Pencil Corporation, 50 West 44th Street, **New York 36** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101850.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1962 an.

Bleistifte, Kopierstifte und Drehstifte.

N° 191002. Date de dépôt: 5 avril 1962, 9 h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et Fils S.A., Beau-Site 24/28, **Le Locle** (Neuchâtel). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **101370.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 janvier 1962.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils, accessoires et toutes fournitures et parties détachées employées dans l'horlogerie et la bijouterie.

MEDIOSTAT

Nr. 191003. Hinterlegungsdatum: 7. April 1962, 17 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101778.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1962 an.

Kaffeesurrogate.

AROMA

Nr. 191004. Hinterlegungsdatum: 7. April 1962, 17 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101779.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1962 an.

Kaffeesurrogate, Nahrungs- und Genussmittel.

SPEZIAL

Nr. 191005. Hinterlegungsdatum: 7. April 1962, 17 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101824.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1962 an.

Zichorie.

Aechte

Franck Cichorie

Thomi & Franck
Aktiengesellschaft
Basel

N° 191006. Date de dépôt: 7 avril 1962, 7 h.
E. et R. Gillon, rue de l'Ale 18, **Lausanne.** — Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° **100726.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 octobre 1961.

Chaussures.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Società Cooperativa di Consumo di Sessa-Monteggio, Sessa

Riduzione dei certificati di quota al senso degli articoli 874 e 733 CO.

Terza pubblicazione

Con deliberazione 28 gennaio 1962, l'assemblea generale ordinaria dei soci della Società Cooperativa di Consumo di Sessa-Monteggio ha deciso di ridurre l'ammontare delle quote sociali da 50 fr. a 10 fr. L'art. 16 dello statuto è stato modificato di conseguenza. A norma dell'art. 733 CO, combinato con l'art. 874 CO, si avvisa i creditori che, nei due mesi successivi alla terza pubblicazione, essi potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti.

Lugano, 5 maggio 1962. (AA. 101¹)

Per il Consiglio di amministrazione della Società Cooperativa di Consumo di Sessa-Monteggio:

Il presidente: **A. Rossi.** Il segretario: **N. Rossi.**

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG., Kilchberg

Bilanz per 31. Dezember 1961

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Fabrikanlagen und Maschinen	6 937 260	50	Aktienkapital	4 000 000	—
Beteiligungen	800 001	—	Reservefonds	1 000 000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	18 278 233	65	Spezialreserve	1 000 000	—
Debitoren	8 176 064	82	Delkredere-Reserve	150 000	—
Banken	1 083 270	65	Hypothek	2 000 000	—
Kassa und Postcheck	20 860	39	Obligationenanleihe	2 000 000	—
			Pensionskasse und Fürsorgefonds	7 151 201	06
			Pflichtlagerwechsel	5 658 300	—
			Rückstellungen	2 164 454	55
			Transitorische Passiven	2 995 428	02
			Kreditoren	6 326 060	11
			Schuldige Dividende	887	76
			Reingewinn 1961 (inkl. Saldo-Vortrag)	849 359	51
	35 295 691	01	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen Fr. 36 220.—	35 295 691	01

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1961

Soll	Fr.	Rp.	Haben	Fr.	Rp.
Verwaltungskosten und Saläre	5 050 975	09	Bruttogewinn	9 326 114	04
Assekuranzen und Steuern	448 285	15	Vortrag vom Vorjahr	283 608	91
Pensionskasse und Wohlfahrt	687 031	05			
Abschreibungen und Rückstellungen	2 574 072	15			
Reingewinn 1961 (inkl. Saldo-Vortrag)	849 359	51			
	9 609 722	95		9 609 722	95

Bank Benevent AG., Aarau

Bilanz per 31. Dezember 1961
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	209 227	81	Bankenkreditoren auf Sicht	10 585	—
Wechsel	5 799	50	Bankenkreditoren auf Zeit	1 151 362	50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 282 562	87	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	254 955	85
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	744 066	50	Kreditoren auf Zeit	35 057	60
(davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 74 100.40)			Kassaobligationen	131 500	—
Sonstige Aktiven	22 020	05	Sonstige Passiven	149 308	05
			Dividende 1961	20 000	—
			Aktienkapital	500 000	—
			Gesetzliche Reserve	10 000	—
			Saldovortrag auf neue Rechnung	907	73
Bürgschafts- und Eventualverpflichtungen: keine	2 263 676	73	Bürgschafts- und Eventualverpflichtungen: keine	2 263 676	73

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1961

Aufwand		Fr.	Rp.	Ertrag	Fr.	Rp.
Passivzinsen		59 054	60	Gewinnvortrag vom Vorjahr	4 479	48
Kommissionen		10 848	75	Aktivzinsen	262 414	65
Bankbehörden und Personal		59 986	90			
Geschäfts- und Bürokosten		56 809	25			
Steuern und Abgaben		3 958	15			
Abschreibungen und Rückstellungen		46 328	75			
Gewinnsaldo:						
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 4 479.48					
Reingewinn pro 1961	Fr. 25 428.25	29 907	73			
		266 894	13		266 894	13

Union Vandoise du Crédit, Lausanne

Bilan au 31 mars 1962

Actifs	Fr.	Ct.	Passifs	Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	6 629 020	79	Engagements en banque à vue	560 096	38
Coupons	30 206	96	Engagements en banque à terme	—	—
Avoirs en banque à vue	1 530 561	52	Engagements découlant d'opérations de report	—	—
Avoirs en banque à terme	—	—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	30 714 523	95
Effets de change	8 567 681	18	Créanciers à terme	13 600 000	—
Reports	—	—	Dépôts en caisse d'épargne	65 813 650	30
Comptes courants débiteurs en blanc	14 950 000	—	Livrets de dépôts	6 913 993	07
Comptes courants débiteurs gagés	82 795 876	52	Obligations et bons de caisse	31 677 000	—
(dont garantis par hypothèque Fr. 26 140 000.—)			Emprunts par obligations	—	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	8 000	—	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	5 000 000	—
Avances et prêts à terme fixe gagés	30 842 485	80	Chèques et dispositions à court terme	—	—
(dont garantis par hypothèque Fr. 10 320 000.—)			Traites et acceptations	—	—
Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	257 199	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	475 000	—
Placements hypothécaires	9 088 554	25	Autres passifs	8 806 902	24
Titres et participations permanentes	18 782 615	25	Capital	12 886 500	—
Participations à des syndicats	—	—	Réserves Fr. 5 075 525.01		
Immeubles à l'usage de la banque	2 300 000	—	Report à nouveau Fr. 162 285.67	5 237 810	68
Autres immeubles	870 000	—			
Autres actifs	5 033 275	35			
Total du bilan	181 685 476	62	Total du bilan	181 685 476	62

Banque Populaire de Sierre S.A., Sierre

Bilan au 31 décembre 1961
(après approbation par l'assemblée générale)

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Avoirs en banque à vue	83 466	—	Autres postes du passif	17 025	45
Autres postes de l'actif	1 663	35	Capital	50 000	—
			Réserve légale	10 000	—
			Profits et pertes	8 103	90
	85 129	35		85 129	35

Profits et pertes au 31 décembre 1961

Charges	Fr.	Ct.	Produits	Fr.	Ct.
Frais généraux	2 288	85	Intérêts créanciers	8 761	75
Bénéfice de l'exercice	8 103	90	Produits divers	1 631	—
	10 392	75		10 392	75

Schluss des amtlichen Teils – Fin de la partie officielle

Vient de paraître

Supplément N° 69

Petites actions et actions sans valeur nominale

Ce rapport du groupe d'étude constitué par le Département fédéral de l'économie publique pour l'étude de la question des actions d'un montant peu élevé (petites actions) est rendu public sous forme de supplément N° 69 à «La Vie économique».

Le fascicule de 24 pages est en vente au prix de **3 fr. 50** (plus frais). On voudra bien adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne; compte de chèques postaux III 520.**

GESSNER & CO. AG., WÄDENSWIL

Einladung
zur 53. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom Freitag, den 25. Mai 1962, 11.00 Uhr im Hotel Halbinsel Au, Wädenswil.

Traktanden:

1. Protokoll der 52. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1961.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1961 mit Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit Bericht der Kontrollstelle, sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre ab heute bei unserem Sitz in Wädenswil und im Bureau an der Talstrasse 20, Zürich 1, auf.

Wädenswil, den 10. Mai 1962. **Der Verwaltungsrat.**

Internationale Verbandstoffabrik Schaffhausen

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1962 gelangt gegen Einlieferung von coupon Nr. 2 die Dividende für das abgelaufene Geschäftsjahr 1961 mit brutto Fr. 30.—, abzüglich 3% Coupons- und 27% Verrechnungssteuer, also mit **netto Fr. 21.—** vom 9. Mai 1962 an zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein Schaffhausen sowie bei der Gesellschaftskasse.

Der Coupon Nr. 3 dient zur Ausübung des Bezugsrechtes auf neue Aktien, wofür auf die besonderen Publikationen verwiesen wird.

Neuhausen am Rheinfall, 9. Mai 1962. **Der Verwaltungsrat.**

Industria Ticinese Laterizi S.A., Balerna

Convocazione degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di **sabato 19 maggio 1962, alle ore 16, presso la sede della Società in Balerna,** col seguente

Ordine del giorno:

1° Lettura ed approvazione del verbale dell'ultima assemblea generale.
2° Presentazione dei conti: Bilancio e conto profitti e perdite.
3° Rapporto dell'ufficio di revisione.
4° Rapporto del consiglio d'amministrazione.
5° Approvazione dei conti.
Decisione sulla ripartizione degli utili.
Scarico agli organi sociali.
6° Nomine.
7° Eventuali.

Il bilancio ed il conto profitti e perdite sono a libera visione dei Signori azionisti, a partire da oggi, presso la sede sociale.

Balerna, 8 maggio 1962. **Il consiglio d'amministrazione.**

hbg
Immobilien-Fonds

sichere Kapitalanlage

Suchen Sie eine sichere Kapitalanlage, dann raten wir Ihnen die Anschaffung von Zertifikaten des hbg-Immobilien-Fonds. Es kann mit einer Rendite von 4½% netto gerechnet werden. Verlangen Sie Prospekt mit Jahresbericht und überzeugen Sie sich selbst von dieser guten Anlage.
Ein Telephon genügt:
061/41 38 88 (Perrig AG)

Handwerker-Baugenossenschaft Basel und Umgebung
Basel, Sevogelstrasse 30

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Von Grossfirmen erprobt und nachbestellt. Ein Fund für gute Einkäufer:

Büro-Schreibtische nur Fr. 395.–
Schweizer Fabrikat

2 Hängereg.-Schubladen auf Kugellagern, 6 Schrägplatten, Material- und Auszugschieber inbegriffen. Bestellen Sie jetzt für **SOFORTLIEFERUNG** oder auf gewünschtes Datum. Einzelkorpus Fr. 195.—. Ferner Auswahl verschiedener Schreibtische mit Vollauszügen, Kugellagerführung, Zentralverschluss. Zu äussersten Preisen auch Schreibmaschinentische, Winkelkomb., Formulargestelle, Tische, Bürostühle. **Besichtigen oder Prospekt verlangen:** B. Reinhards Erbe, Kreuzstrasse 58, Zürich, Telephon (051) 47 11 14.

KURHAUS und med. KLINIK das ganze Jahr geöffnet

John Matt Luzern

Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätkuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.
Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH.
Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04/6

Eine angenehme Akustik ist nicht nur im Theater, im Konzertsaal von Bedeutung. Sie trägt auch viel zur guten Atmosphäre in Arbeitsräumen bei. Wählen Sie daher als dekoratives Isoliermaterial die schweizerische Holzfaserplatte griso tex
HOLZINDUSTRIE AG ST. MARGRETHEN ST. G.

Preiswürdig
WALTHER ADDIERMASCHINE
Modelle modernster Bauart.
Kapazitäten:
9/10-, 11/12-, 11/13-stellig, mit Multiplizier-einrichtung.

Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 41 33

Schweizerische Finanzgesellschaft

mit ausgezeichneten Verbindungen sucht

grössere Beteiligung

an entwicklungsfähigem Unternehmen (Vorzugsweise der Bau-, Chemie-, Elektro-, Maschinen-, Nahrungsmittel- oder Papierindustrie).

Keine Sanierung. Vermittler verbeten. Grösste Diskretion zugesichert.
Kontaktnahme unter Chiffre U 80341 Q der Publicitas AG., Basel.

In 4 Sekunden ohne Chemikalien eine trockene Kopie oder 42 Klebeadressen

In kürzester Zeit bis zu 25 schneeweisse Kopien – dank neuem Multipapier

Wichtige Dokumente mit Glanzfilm überziehen oder mit Kaschierpapier verstärken

Zum Beispiel Projektionstransparente herstellen – zudem ständig weiterer Ausbau des Systems

THERMO FAX Kopiergerät !

Bon für eine unverbindliche Kurz-Demonstration D 16

Firma:

Adresse:

Sich melden bei: Tel.

Cellpack A.G., Wohlen (AG) Tel. 057/6 22 44

fischer Bandeisen

FISCHER & CO. REINACH 6

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1961

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagwerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge nicht mehr vollständig oder beschädigt sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXXIV. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldpressung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 2.50. Ausserdem sind auch noch einige Einbanddecken der Jahre 1958 bis 1960 erhältlich.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung III 520.

Continentale Linoleum-Union, Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 9. Mai 1962 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1961 auf Fr. 32.50 pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 10. Mai 1962 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 14, unter Abzug der eidgenössischen Coupons- und Verrechnungssteuer von 30%, mit

netto Fr. 22.75

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren Niederlassungen.

Zürich, den 9. Mai 1962. Continentale Linoleum-Union.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz) Giubiasco

Die Generalversammlung vom 9. Mai 1962 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1961 auf Fr. 13.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 10. Mai 1962 an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 41, abzüglich 3% eidgenössische Couponssteuer und 27% Verrechnungssteuer, mit

netto Fr. 9.10

bei nachstehenden Banken und deren Zweigniederlassungen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
Schweizerischer Bankverein, Basel,
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona.

Giubiasco, den 9. Mai 1962. Der Verwaltungsrat.

Myceta S.A., Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 23 mai 1962, à 16 heures 30, au Buffet de la Gare de Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans, compte de profits et pertes et rapports peuvent être consultés au siège de la société à Nyon, dès le 12 mai 1962.

Immobilière et Domaniale S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 23 mai 1962, à 11 heures, dans les bureaux de la société, Place du Port 1, à Genève, avec ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1961.
2° Rapport du vérificateur des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à partir du 8 mai 1962.

Genève, le 8 mai 1962. Le conseil d'administration.

Zürcher Ziegeleien, Zürich

3 3/4%-Anleihe 1962

Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 3. April 1962 nehmen die Züreher Ziegeleien zur weiteren Finanzierung ihres Ausbauprogrammes eine

3 3/4%-Anleihe von Fr. 15 000 000

auf, deren hauptsächlichste Bedingungen die folgenden sind:

Inhabertitel	von Fr. 1000 Nennwert.
Jahrescoupons	auf den 1. Juni, deren erster am 1. Juni 1963 fällig wird.
Laufzeit:	15 Jahre, mit Tilgungen vom vollendeten 10. Jahre an.
Kündigung	durch die Gesellschaft nach 10 Jahren möglich.
Emissionspreis:	99% + 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 99,60%.
Liberierung:	18 bis 9. Juni 1962, mit Zinsverrechnung zu 3¾% ab 1. Juni 1962.
Kotierung	an der Börse von Zürich.

Von dieser Anleihe haben sich die Zürcher Ziegeleien einen Betrag von Fr. 3 000 000 für eigene Zwecke reserviert.

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt hat die verbleibenden Fr. 12 000 000 fest übernommen und legt sie in der Zeit vom

10. bis 16. Mai 1962, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Sämtliche schweizerischen Niederlassungen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft **Schweizerischer Bankverein**

INTERGLOBE

Internationaler
Immobilien- und Wertschriften-Anlagefonds

Couponzahlung

Gegen Coupon Nr. 2 werden für die restlichen 7 Monate der ersten Rechenschaftsperiode des INTERGLOBE-Fonds, d.h. vom 1. September 1961 bis 31. März 1962, ab 10. Mai 1962 ausbezahlt:

Fr. 15.20	netto ausländische Steuern, abzüglich
Fr. -.30	Eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 14.90	netto pro Anteilschein, entsprechend

einer Nettorendite von **5%** nach Abzug von Steuern + Spesen

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer ist ein Bruttobetrag von Fr. 1.11 massgebend.
An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depot-Erklärung mit netto Fr. 15.02.

Internationale Risikoverteilung

Die Anlagen des INTERGLOBE-Fonds per 31.3.1962

Immobilien in Frankreich, Kanada und USA ca. Fr. 21 700 000.-
Wertschriften (Deutschland, Italien, Niederlande, Schweiz, Kanada und USA) ca. Fr. 4 100 000.-

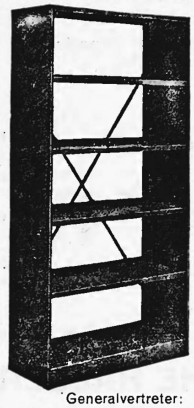
Rechenschaftsberichte mit detaillierten Angaben über die Anlagen des Interglobe-Fonds stehen bei den Zeichnungs- und Couponzahlstellen zur Verfügung der Interessenten.

Zeichnungs- und Couponzahlstellen

AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, Zürich
Banca Popolare di Lugano, Lugano
Armand von Ernst & Cie, Banquiers, Bern
Bank in Langenthal, Langenthal
A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel
Bank Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen
Darier & Cie, Banquiers, Genf
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
Piguet & Cie, Banquiers, Yverdon
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne
Volksbank Beromünster, Beromünster
Bankhaus Burkhardt & Co., Essen
Bankhaus Georg Hauck & Sohn, Frankfurt a.M.
Bankhaus Merck, Finck & Co., München
Bankhaus Schröder Gebrüder & Co., Hamburg
Bankhaus Waldthausen & Co., Düsseldorf

Fondsleitung: AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, Löwenstrasse 29, Zürich 1, Tel. 051/25 59 15

Kampoda



Stahlmöbel

Fr. 185.-
ab Lager
komplett, franko Empfangsstation

200x100x34 cm
oder andere Masse

Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
60–62, rue du Stand
Tel. (022) 24 43 40
Genève

Kampoda
Löwenstrasse 44
Tel. (051) 25 84 84
Zürich

Verlangen Sie Prospekte — Vertreter in der ganzen Schweiz

Öffentliches Inventar

Rechnungsruf in Erbschaftssachen

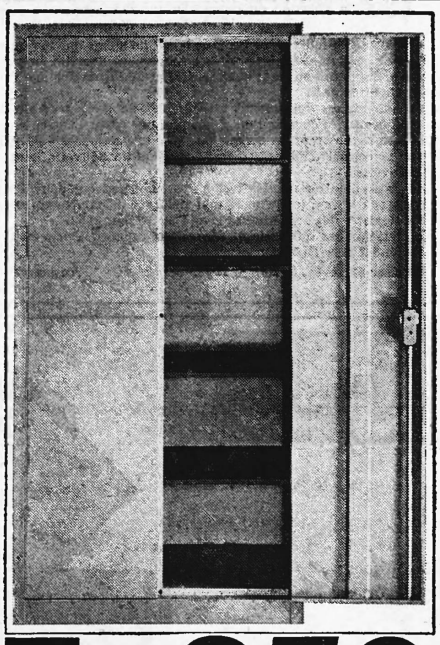
des am 14. Februar 1962 verstorbenen Herrn

Alfred Dreyer

sel., alt Metzgermeister, geb. 31. Oktober 1869, von Weggis und von Trub, wohnhaft gewesen in Weggis, Erika.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Guthaben und Schulden von der am 26. Oktober 1947 verstorbenen Ehefrau Mina Maria Dreyer geborenen Obert, wohnhaft gewesen in Weggis, Erika, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen von dieser Publikation an gerechnet, bei der Teilungsbehörde Weggis anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff., 590 und 591 des ZGB und § 75 u. ff. des kant. Einführungsgesetzes).



Fr. 350

der neue Scholl-Bürostahlschrank
sofort lieferbar

Mit doppelten Flügeltüren, vier verstellbaren Tablaren, Einbrennlackierung in Lichtbeige, mit Leichtmetall-Sicherheitsschloss. Solide Ganzstahl-Konstruktion.

In unserer permanenten Möbelausstellung weitere Modelle!

Gebrüder Scholl AG Zürich
Poststrasse 3 beim Paradeplatz
Telefon 23 76 80

Scholl

LYKES LINES

Prochains départs à destination de

(sauf imprévu)

s/s «Margaret Lykes»	de Brême de Hambourg d'Anvers	15 mai 17 mai 20 mai	NEW ORLEANS
s/s «Jesse Lykes»	de Brême	21 mai	HOUSTON
s/s «Mason Lykes»	de Rotterdam d'Anvers	24 mai 30 mai	GALVESTON
s/s «Dick Lykes»	de Brême	28 mai	
s/s «Stella Lykes»	de Gênes	19 mai	NEW ORLEANS HOUSTON

Renseignements par les agents généraux de frets pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENÈVE
7, rue des Gares
Tél. (022) 33 65 10 – Télex: 2 21 61

BALE
St. Albanvorstadt 17
Tél. (061) 23 98 55 – Télex: 6 23 33

Agents dans les ports:

BRÊME: Lykes Lines Agency, Inc., Martinistrasse 34
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc., Westplein 2
ANVERS: Lykes Lines Agency, Inc., Meirbrug 1
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain, 142, Boulevard de Strasbourg
GÊNES: Paolo Scerni, Piazzo Portello 10
VENISE: Adriatic Shipping Company, Calle Largo XII Marzo 2098
TRIESTE: Ellerman & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco-Américain, 68, bd. de la Major

Gétaz Romang Ecoffey S.A.

Siège social: Lausanne **Direction générale:** Vevey

La 46e assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour **le 22 mai 1962, à 17 heures, à l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey.**
L'établissement de la feuille de présence débutera à 16 heures 30.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration de l'exercice 1961.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Election d'un contrôleur et d'un suppléant.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la Société et à la Direction générale.

Art. 18 des statuts.

Les actionnaires qui veulent assister à l'assemblée générale doivent, dans les délai et forme indiqués sur la convocation, demander une carte d'entrée nominative. Chaque actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire ou par un tiers agréé préalablement par le conseil d'administration, porteurs de pouvoirs dont la forme est déterminée par le dit conseil.

Les cartes d'entrée nominatives à l'assemblée seront délivrées par la Direction générale de la Société, à Vevey, jusqu'au 18 mai 1962, sur demande expresse des actionnaires, suivant l'état du Registre des actionnaires arrêté au 10 mai 1962.

Les actionnaires qui désirent recevoir le rapport imprimé avant l'assemblée sont priés de le demander à la Direction générale.

Lausanne et Vevey, le 10 mai 1962.

Au nom du conseil d'administration,
le président: **Edouard Gétaz.**

Technochemie AG., Maschinenfabrik, Zürich

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. Mai 1962, 11 Uhr am Sitze der Gesellschaft, Letzigraben 165, Zürich 9.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Juni 1961.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, des Geschäftsberichtes und der Bilanz vom 31. Dezember 1961.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis 1961 und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl
   a) des Verwaltungsrates für die Amtsperiode 1962 und 1963;
   b) der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Ertragsrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai 1962 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, 10. Mai 1962. **Der Verwaltungsrat.**

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Mai 1962 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1961 auf Fr. 100.— brutto für die Aktie von Fr. 1000 nom. bzw. Fr. 10.— brutto für die Aktie von Fr. 100 nom. festgesetzt. **Der Aktiencoupon Nr. 25** ist demzufolge von heute ab an den Kassen des Hauptsitzes und aller Niederlassungen der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT, des SCHWEIZERISCHEN BANKVEREINS und der SCHWEIZERISCHEN KREDITANSTALT wie folgt einlösbar:

		Aktie von Fr. 1000 nom.		Aktie von Fr. 100 nom.
Brutto-Dividende		Fr. 100.—		Fr. 10.—
abzüglich:				
3% Couponsteuer	Fr. 3.—		Fr. —.30	
27% Verrechnungssteuer	Fr. 27.—		Fr. 2.70	
		Fr. 30.—		Fr. 3.—
Netto-Auszahlung		Fr. 70.—		Fr. 7.—

Winterthur, den 3. Mai 1962 **Die Direktion**

Hallenschwimmbad Viadukt AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 25. Mai 1962, 18.15 Uhr im Restaurant RIALTO, Birsigstrasse 45, Basel.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1961. Beschlussfassung darüber.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Diverses.

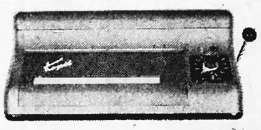
Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Mai 1962 bei der Basler Kantonalbank zur Einsicht auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, können die Zutrittskarten spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung bei der Basler Kantonalbank verlangen.

Basel, im April 1962. **Der Verwaltungsrat.**

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Wegen Reorganisation zu verkaufen
Buchhaltungsmaschine NATIONAL
mit Voll- und Kurztext, 6 Zählwerken, in gutem Zustand.
Anfragen unter Chiffre OFA 2960 B an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.

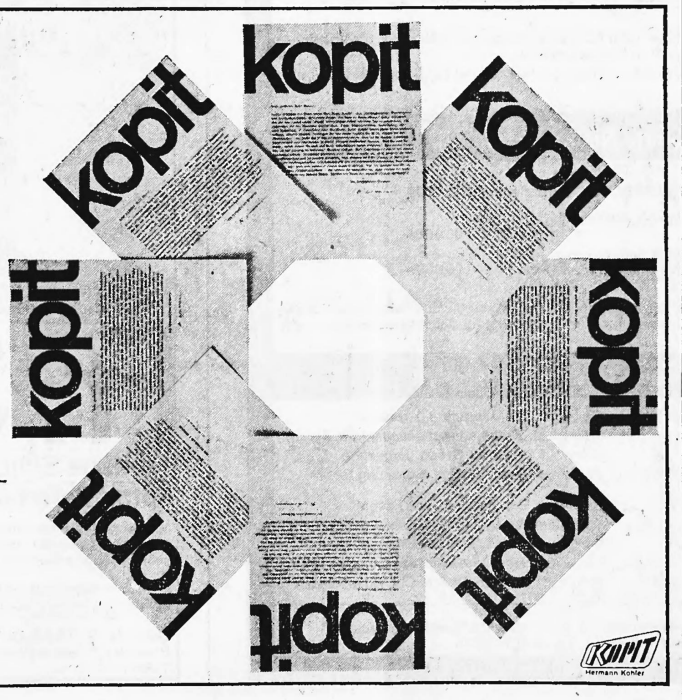


„Für die Konferenz schnell jedem eine Abschrift?"

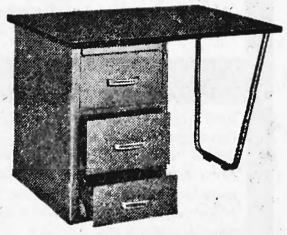
Abschriften? Welch zeitraubende Mehrarbeit. Eine Lehrtochter – ein Kopit-Kombi – und das Problem ist gelöst. Mit diesem modernen Fotokopierapparat liegen im Nu weisse, scharfe Fotokopien vor. Egal wie die Vorlagen aussehen, wie dick sie sind, Blatt- oder Buchform, sämtliche Farben – Kopit-Kombi fotokopiert alles.

Kopit-Kombi
der Schweizer Fotokopierapparat
in formschönem Ganzmetallgehäuse.
Verschiedene Modelle ab Fr. 560.—
Verlangen Sie Detailprospekte!

Kopit AG Bern, Fabrik für Fotokopierapparate und Lichtpausmaschinen
Engehaldenstr. 22, Tel. 031 / 2 60 06



Gutag
STAHLMÖBEL



Büromöbel + Betriebseinrichtungen
Bezugsquellennachweis durch:
FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49